

etlatquipialtilli. sequestro de bienes.  
 etlatquitilli. cosa embiada a otros.  
 etlatzacuilia. el que impide y estorua algũ mal.  
 etlatzacuiliztica. impidiendo algun mal.  
 etlatzacuiliztli. el acto de impedir algun mal, o  
 de castigar a otros.  
 etlatzacuiltiani. castigador, o justiciero.  
 etlatzacuiltiztli. castigo.  
 etlatzacotonaliztli. pecilgo, o pellizco.  
 etlatzilhuiani. aborrecedor.  
 etlatzilhuiliztli. aborrecimiento.  
 etlatzintoquiliani. examinador de causa, o iquifi-  
 dor.  
 etlatzintoquiliztli. examen, o inquisicion de  
 causa.  
 etlatzontequiliani. juez que da sentencia, y juz-  
 ga.  
 etlatzontequilica icpalli. tribunal, o estrados  
 donde se pronuncia sentencia.  
 etlatzontequilizilhuitl. dia de juicio y senten-  
 cia.  
 etlatzontequiliztli. sentencia, condenacion, o  
 juicio.  
 etlatzontequililoyan. el lugar donde juzgan,  
 condenan y dan sentencia.  
 etlatzouiliani. arguidor, o contradizador.  
 etlatzouiliztica. arguyendo, o contradiziendo  
 etlatzouiliztli. argumento, contradicion o dis-  
 puta.  
 etlatzouiliztica. arguyendo, o contradiziendo  
 etlauan. tios de algunos, o taça y vaso para be-  
 uer vino.  
 etlauanti. el que emborracha a otros.  
 etlauantiani. el que da abeuer a otro, o le emborra-  
 cha.  
 etlauantiliztli. el acto de dar abeuer, o de em-  
 borrachar a otro.  
 etlauelcaquiliani. acceptador de peticion, o de  
 ruego, o el que condecide con el que algo  
 le pide, o el que oye de buena gana lo que otro  
 dice y consiente y aprueua su dicho y parecer  
 etlauelcaquiliztica. acceptando, o condecen-  
 diendo assi.  
 etlauelcaquiliztli. acceptacion, o condecendi-  
 miento tal.  
 etlauelcaquiliztli idem.  
 etlauelcuiltiztli. el acto de prouocar a otro a-  
 yra y enojo.  
 etlaueliloca aquiliani. el que mete mal entre o-  
 tros, o el malin.  
 etlauelilocacuitiani. el que inficiona y hazema-  
 lo a otro.  
 etlaueliloca cuitiztli. el acto de inficionary da-  
 ñar a otros, o de hazerlos malos y peruerfos.  
 etlaueliloca maquiliztli. idem. o peruertimiento  
 etlauelilocamatilicotl. infamia, o mala opinion

que se tiene de alguno.  
 Tetianelilocatiliztli. lo mesmo es que tetlauelilo-  
 cacuitiztli.  
 Tetlauelilocatocani. el que tiene mala opinion de  
 otros.  
 Tetlaueliqui. aborrecedor, o el que esta enojado  
 con otro.  
 Tetlauelittiliani. acceptador de parecer ageno.  
 Tetlauelittiliztli. aborrecimiento assi.  
 Tetlauelittiliztli. el acto de acceptar, o otorgar al-  
 go a otro.  
 Tetlauellaliliztli. el acto de corregir, o enmen-  
 dar a otro; remediandolo.  
 Tetlauelnamiquiliztli. el acto de contender y co-  
 tradezir a otro con enojo.  
 Tetlaueltiliztli. el acto de prouocar a otro ayra  
 y enojo.  
 Tetlaueluetzquiti. chocarrero, truchan, o juglar.  
 Tetlauhtiani. franco y liberal.  
 Tetlauhtilgracia. don de gracia, o de liberalidad.  
 Tetlauhtiliztica. franca y liberalmente.  
 Tetlauhtiliztli. donacion. s. el acto de dar y hazer  
 mercedes a otro.  
 Tetlauhtilli. el don, o merced que se haze a otro.  
 Tetlauhtiltontli. donzillo, o presente pequeño.  
 Tetlauical. criado de otro.  
 Tetlauicaltitine mi. criando que anda acompañan-  
 do a su amo, y esso cõtinuo.  
 Tetlauicaltitinemiliztli. acompañamiento assi.  
 Tetlauiliani. el que alumbra a otro.  
 Tetlauililiztli. alnramiento assi.  
 Tetlauixixiniztli. el acto de desarmar al que e-  
 sta armado.  
 Tetlauizcopiniliztli. desarmadura assi.  
 Tetlauizmaçtli. armas, o insignias dadas a algu-  
 no, de psona de autoridad, assi como de rey. &c.  
 Tetlauiztomaliztli. desarmadura del que estaua  
 armado.  
 Tetlauixixiniztli idem.  
 Tetlaxexelhuiani. repartidor de algo.  
 Tetlaxexelhuiliztli. repartimiento de algo.  
 Tetlaximaliztica. adulterando, o cometiendo a-  
 dulterio.  
 Tetlaximaliztli. adulterio.  
 Tetlaximani. adultero.  
 Tetlaxiniliztli. confutacion de algo, o el acto de  
 deshazer y de desbaratar argumentos.  
 Tetlaxinquí. adultero.  
 Tetlaxixiniztli. lo mesmo es que tetlaxiniliz-  
 tli.  
 Tetlaxtlaualtiliztli. pena puesta de dinero, o el  
 acto de hazer pagar la pena puesta de dinero.  
 Tetlaxtlauilli. paga, o galardón.  
 Tetlcuçuahqui. oro.  
 Tetlecoaniliztli. el acto de desfauorecer a algu-  
 no.